

Ecrire lisiblement en caractères d'imprimerie ou à la machine.  
Les demandes incomplètes ou illisibles ne seront pas traitées.

Bitte leserlich mit Druckschrift oder mit der Maschine schreiben.  
Unvollständige oder unleserliche Gesuche werden nicht zur Behandlung entgegengenommen.

**Demande de**  **délivrance d'une autorisation d'établissement**  
**Erteilung einer Niederlassungsbewilligung**

**Gesuch um**  **prolongation du délai de contrôle**  
**Verlängerung der Kontrollfrist**

**Requérant - Gesuchsteller**

Nom  
Name

Nom de jeune fille  
Mädchenname

Prenom  
Vorname

Date de naissance  
Geburtsdatum

Etat civil  
Zivilstand

Nationalité  
Staatsangehörigkeit

Papiers de legitimation  
Ausweispapiere

Date de la dernière entrée en Suisse  
Datum der letzten Einreise in Schweiz

Lieu de residence (adresse complete)  
Aufenthaltort (Vollständige Adresse)

valables jusqu'au  
gültig bis am

AVS - AHV

Activité lucrative indépendante     Salarie     Sans activité lucrative   
Selbständig erwerbstätig    Unselbständig    Nichterwerbstätig

**Si avec activité lucrative - Wenn erwerbstätig:**

Profession exercée  
Beschäftigt als

Chez (entreprise et branche)  
Bei (Firma und Branche)

AVS - AHV

**Conjoint - Ehepartner**

Permis personnel     oui     non   
Personliche Bewilligung    ja    nein

**Enfants compris dans le permis - Im Ausweis miteinbezogene Kinder**

Nom - Name	Prenom - Vorname	Date de naissance Geburtsdatum	AVS - AHV
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			

Date - Datum

Signature - Unterschrift